

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE Cyclone 1 de Joliette/Crabtree TEAM'S NAME										LOC NOM DE L'EQUIPE Jaguars de Candiac TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE									
					BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER								BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
					26	91		5:46	1	30	Poulin, Rosalie	G	1	MARION, Dalia	G		15	88	12	2:45	2						
					90	74	62	11:58	3	12	Vezina, Gabrielle		11	DOLJENCO, Maxim			77	15		5:58	3						
										15	Lemire, Jean-Simon		12	SAREAULT, Wylliam			76	11		9:42	3						

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
bnc	A	80	8:41	1								15	A	48	2:01	3
48	A	55	5:50	2												

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Renaud, Martin	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	MARION, Luc			
Martin Lemire	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	PELLETIER, Serge			
Belanger, Eric	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	BOURBONNAIS, Jean			
Joly, Caroline	GERANT / MANAGER	JOSEPH, Price Mike			
Dufour, Sylvain	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT				

GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUTS GOALIES NO.	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S
	32:00	0	3			2	1	0	30	1	1	0	1	0	1	0	2	32:00						

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU
<b>1</b>	VIS <b>2</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Marc-Antoine Houde		LOC <b>3</b>	<b>1</b>
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNE LINESMAN	Gilbert Ménard Jr.			
		ANNOUCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNE LINESMAN	Alexis Chabot			
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Michaël Létourneau			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE				
				PARTIE / GAME			
				DEBUT/START		16:17	
				FIN / END		17:13	
				SPECTATEURS SPECTATORS			